CONSIDERING the first paragraph of section 132 of the Building Act (R.S.Q., c. B-1.1) amended by section 37 of chapter 46 of the Statutes of 1998, which provides that the Régie du bâtiment du Québec may enter into a written agreement with a local municipality to delegate to it, within its territory and to the extent specified, its powers and duties pursuant to sections 14 to 19, 21, 22, 24 to 27, 32 to 37.2 and 37.4 to 39 of the Act in order to ensure the quality of construction work and public safety;

CONSIDERING section 136 of the Act, which provides that an agreement requires approval by the Minister of State for Labour, Employment and Social Solidarity and Minister of Labour and comes into force ten days following the date of publication in the *Gazette officielle du Québec* of a notice to that effect or on any later date fixed therein:

CONSIDERING the delegation agreement entered into on 4 July 2001 by the Régie du bâtiment du Québec and Ville de Pierrefonds, which was approved by the Minister's Order dated 11 July 2001 and is in force until 31 December 2001;

CONSIDERING the delegation agreement entered into on 9 November 2001 by the Régie du bâtiment du Québec and Ville de Pierrefonds, replacing the agreement dated 4 July 2001, which is in force until 31 December 2001 and may be renewed annually for a period of twelve months unless the new Ville de Montréal gives notice of its intention to terminate it;

CONSIDERING the delegation agreement entered into on 9 November 2001 by the Régie du bâtiment du Québec and Ville de Verdun, which is in force until 31 December 2001 and may be renewed annually for a period of twelve months unless the new Ville de Montréal gives notice of its intention to terminate it;

CONSIDERING that it is expedient to approve those agreements and to give effect to them 10 days after the date of the publication of this Minister's Order in the *Gazette officielle du Québec*;

#### ORDERS that

(1) The delegation agreements entered into on 9 November 2001 by the Régie du bâtiment du Québec and Ville de Pierrefonds and by the Régie du bâtiment du Québec and Ville de Verdun be approved;

- (2) This Minister's Order be published in the *Gazette* officielle du Québec; and
- (3) The date of taking of effect of the agreements be fixed at 8 December 2001.

Québec, 14 November 2001

JEAN ROCHON, Minister of State for Labour, Employment and Social Solidarity and Minister of Labour

4679

### Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001)

## Table of gross annual income from suitable employments for 2002

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail adopted the final text of the "Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2002", the text of which appears below.

This Regulation was prepublished in accordance with the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) on page 3627 of the *Gazette officielle du Québec* of July 11, 2001 with a Notice that, upon the expiry of 45 days following that publication, the Commission de la santé et de la sécurité du travail could adopt the final text.

Pursuant to section 50 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases, the "Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2002" has effect from 1 January 2002.

TREFFLÉ LACOMBE, Chairman of the Board and Chief Executive Officer of the Commission de la santé et de la sécurité du travail

# Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2002

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001, s. 50)

**1.** The table of gross annual income from suitable employments for the year 2002 is as follows:

Bracket		Lower limit		Higher limit
1.	from	\$14,599	to less than	\$15,500
2.	"	\$15,500	"	\$17,500
3.	"	\$17,500	"	\$20,500
4.	"	\$20,500	"	\$23,500
5.	"	\$23,500	44	\$26,500
6.	"	\$26,500	44	\$29,500
7.	"	\$29,500	"	\$32,500
8.	"	\$32,500	"	\$35,500
9.	"	\$35,500	"	\$38,500
10.	"	\$38,500	"	\$41,500
11.	"	\$41,500	"	\$44,500
12.	"	\$44,500	"	\$47,500
13.	"	\$47,500	"	\$50,500
14.	"	\$50,500	"	\$52,500
15.	"	\$52,500	or more	

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4684

### Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001)

### Table of income replacement indemnities for 2002 — Amendments

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail adopted the final text of the "Regulation respecting the table of income replacement indemnities for 2002", the text of which appears below.

This Regulation was prepublished in accordance with the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) on page 3628 of the *Gazette officielle du Québec* of July 11, 2001 with a notice that, upon the expiry of 45 days following that publication, the Commission de la santé et de la sécurité du travail could adopt the final text.

Pursuant to section 63 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases, the "Regulation respecting the table of income replacement indemnities for 2002" has effect from 1 January 2002.

TREFFLÉ LACOMBE, Chairman of the Board and Chief Executive Officer of the Commission de la santé et de la sécurité du travail

## Regulation respecting the table of income replacement indemnities for 2002

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001, s. 63)

- **1.** For the purposes of establishing the income replacement indemnity payable from the fifteenth day, the gross income of the worker is taken into consideration up to the maximum yearly insurable earnings of \$52,500 for the year 2002.
- **2.** For the purposes of computing the weighted net income, the family situations shall be determined as follows: